

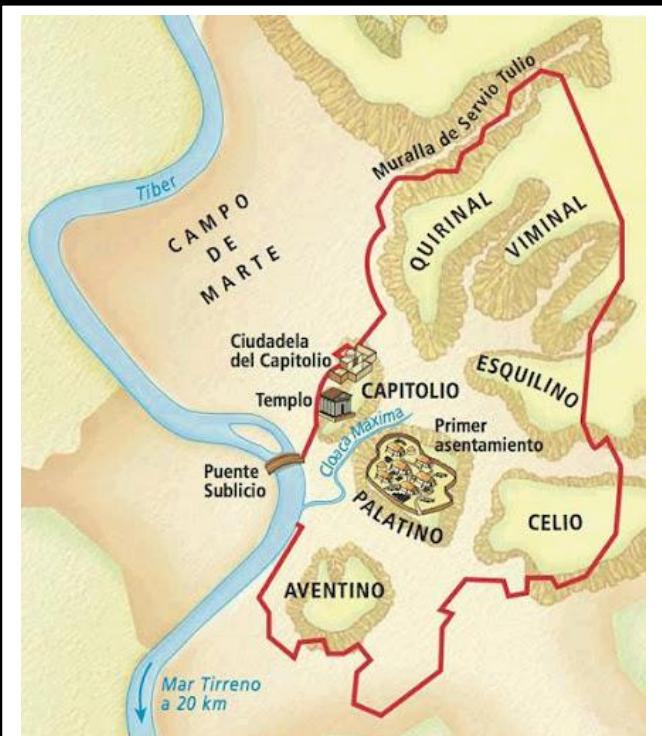
LLATÍ

1r Batxillerat

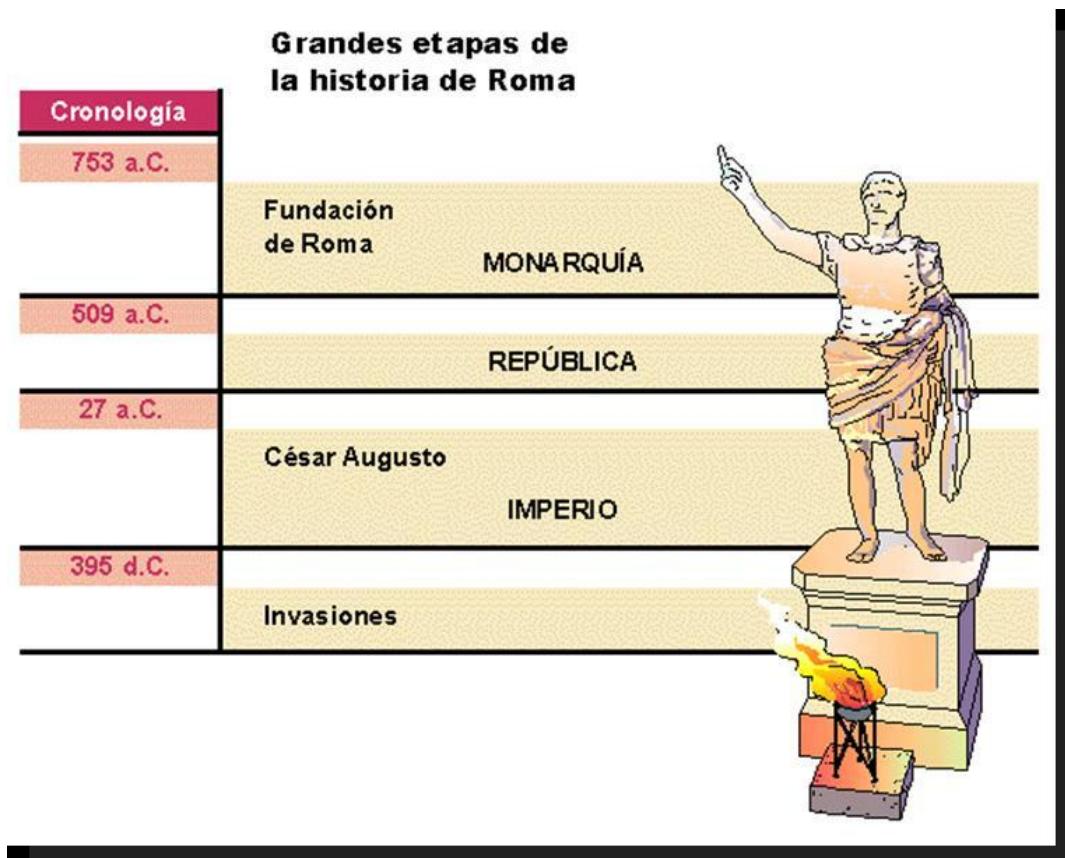
HISTÒRIA

DE

ROMA



(TEXTOS ADAPTATS)



ANALIZAR SINTÁCTICAMENTE Y TRADUCIR

EL CABALLO DE TROYA



Antiquis temporibus Graecorum exercitus urbem Troiam per decem annos capere non potuit et Graeci dolum inauditum excogitaverunt: equum ingentem in litore aedificaverunt et in equi alvo duces inclusi sunt. Deinde Graeci in naves conscenderunt atque reditum in patriam simulaverunt. Troiani in urbem equum introducere statuerunt. Noctu, ubi oppidani vino gravique somno opprimerentur, duces Graecorum ex equo descenderunt et urbis portas sociis suis aperuerunt. Magna caedes facta est et Troia penitus una nocte direpta incensaque est.

VOCABULARIO

aedifico, -are, -avi, -atum = edificar, construir
alvus, -i (f) = vientre
annus, -i (m) = año
antiquus, -a, -um = antiguo, -a
aperio, --ire, aperui, apertum = abrir
atque (conj.) = y
caedes, -is (f) = matanza
capio, -ere, cepi, captum = conquistar, tomar
conscendo, -ere, -ndi, -nsum = subir
decem (numeral indecl.) = diez
deinde (adv.) = luego
descendo, -ere, -ndi, -nsum = descender
diripio, -ere, -ripui, -reptum = saquear
dolum, -i (n) = engaño
dux, ducis (m) = jefe
equus, -i (m) = caballo
et (conj.) = y
ex (prep. de abl.) = de, desde
excogito, -are, -avi, -atum = pensar, discurrir
exercitus, -us (m) = ejército
facio, -ere, feci, factum = hacer
Graecus, -i (m) = griego
gravis, -e = pesado, grave
in = (prep. de ac.) a, hacia; (prep. de abl.) en
inauditus, -a, -um = inaudito, -a
incendo, -ere, -ndi, -nsum = incendiar
includo, -ere, -clusi, -clusum = encerrar
ingens, -ntis = ingente, enorme

introduco, -ere, -dux, -ductum = introducir
litus, -oris (n) = playa, costa, litoral
magnus, -a, -um = gran, grande
navis, -is (f) = nave
nox, noctis (f) = noche
noctu (adv.) = de noche
non (adv.) = no
oppidanus, -i (m) = habitante, ciudadano
oprimo, -ere, -essi, -essum = abrumar, oprimir
patria, -ae (f) = patria
penitus (adv.) = por completo
per (prep. de ac.) = por, a través de, durante
porta, -ae (f) = puerta
possum, posse, potui = poder
-que (conj. encl.) = y
reditus, -us (m) = regreso, vuelta
simulo, -are, -avi, -atum = simular, fingir
socius, -ii (m) = aliado, socio
somnus, -i (m) = sueño
statuo, -ere, -ui, -utum = decidir
suus, -a, -um = su, suyo, -a
tempus, -oris (n) = tiempo
Troia, -ae (f) = Troya
Troianus, -i (m) = Troyano
ubi (conj.) = cuando
unus, -a, -um = uno, -a
urbs, urbis (f) = ciudad
vinum, -i (n) = vino

MORFOLOGÍA NOMINAL

SUSTANTIVO / ADJ.	CASO	GÉNERO	NÚMERO	ENUNCIADO	DECLINACIÓN

MORFOLOGÍA VERBAL

VERBO	PERSONA	NÚMERO	TIEMPO	MODO	VOZ	ENUNCIADO Y CONJUGACIÓN

ANALIZAR SINTÁCTICAMENTE Y TRADUCIR



ENEAS

Aeneas, Troiae princeps, pro patria bello Troiano fortiter in acie pugnavit. Sed Graeci Troiam ceperunt atque Aeneas ex urbe cum patre filioque aufugit. Aeneas per multos annos navigavit et a Troia in Thraciam, Cretam et Siciliam venit. Saeva tempestas, ab Iunone dea mota, ab Italiae oris in Africæ litora Aeneam reiecit. Ita Aeneas ex insula Sicilia ad Didonem, Carthaginis reginam, invitus advenit. Carthagine non diu mansit, nam deorum iussu Carthagine excessit et rursus ad Italiam navigavit. Ibi urbem in Latio haud procul a Tiberis ripis condidit.

VOCABULARIO

a / ab (prep. de abl.) = de, desde; por	iussus, -us (m) = orden, mandato
acies, -ei (f) = línea de batalla, campo de batalla	Latium , -i (n) = Lacio
ad (prep. de ac.) = a, hacia, hasta	litus, -oris (n) = playa, costa, litoral
advenio, -ire, -veni, -ventum = llegar	maneo, -ere, mansi, mansum = permanecer
Aeneas, -ae (m) = Eneas	moveo, -ere, movi, motum = mover
Africa, -ae (f) = África	multus, -a, -um = mucho, -a
annus, -i (m) = año	nam (conj.) = pues
atque (conj.) = y	navigo, -are, -avi, -atum = navegar
aufugio, -ere, -fugi = escaparse	non (adv.) = no
bellum, -i (n) = guerra	ora, -ae (f) = orilla, costa
Carthago, -inis (f) = Cartago	pater, -tris (m) = padre
capiro, -ere, cepi, captum = tomar, conquistar	patria, -ae (f) = patria
condo, -ere, -didi, -ditum = fundar	per (prep. de ac.) = por, a través de , durante
Creta, -ae (f) = Creta	princeps, -ipis (m) = príncipe, jefe
cum (prep. de abl.) = con	pro (prep. de abl.) = por, a favor de
dea, -ae (f) = diosa	procul (adv.) = lejos
deus, -i (m) = dios	pugno, -are, -avi, -atum = luchar
Dido, -onis (f) = Dido	-que (conj. encl.) = y
diu (adv.) = largo tiempo	regina, -ae (f) = reina
et (conj.) = y	reicio, -ere, -ieci, -iectum = arrojar, lanzar
ex (prep. de abl.) = de, desde	ripa, -ae (f) = orilla, costa, ribera
excedo, -ere, .cessi, -cessum = salir, irse	rursus (adv.) = de nuevo
filius, -i (m) = hijo	saevus, -a, -um = cruel
fortiter (adv.) = fuertemente	sed &conj.) = pero
Graecus, -i (m) = Griego	Sicilia, -ae (f) = Sicilia
haud (adv.) = no	tempestas, -atis (f) = tempestad, tormenta
ibi (adv.) = allí	Thracia, -ae (f) = Tracia
in = (prep. de ac.) a, hacia; (prep. de abl.) en	Tiberis, -is (m) = Tíber
insula, -ae (f) = isla	Troia, -ae (f) = Troya
invitus, -a, -um = involuntario, -a	Troianus, -a, -um = Troyano, -a
ita (adv.) = así	urbs, urbis (f) = ciudad
Italia, -ae (f) = Italia	venio, -ire, veni, ventum = venir, llegar
Iuno, -onis (f) = Juno	

MORFOLOGIA NOMINAL

SUSTANTIVO / ADJ.	CASO	GÉNERO	NÚMERO	ENUNCIADO	DECLINACIÓN

MORFOLOGIA VERBAL

VERBO	PERSONA	NÚMERO	TIEMPO	MODO	VOZ	ENUNCIADO Y CONJUGACIÓN

ANALIZAR SINTÁCTICAMENTE Y TRADUCIR

NACIMIENTO DE RÓMULO Y REMO



Ascanius, Aeneae et Creusae filius, urbem Albam Longam in Latio condidit. Post multos annos Proca, rex Albanorum, duos filios, Numitorem et Amulium, habuit. Numitor, fratri maiori, regnum legavit; sed Amulius, invidia incitatus, fratrem regno expulit et Rheam Silviam, Numitoris filiam, Vestalem fecit. Ita Amulius Numitorem subole privare voluit. Rhea Silvia tamen a deo Marte fecundata est et geminos edidit, Romulum et Remum. Statim Amulius Rheam Silviam in carcerem coniecit et geminos in alveo impositos in Tiberim abiecit. Sed lupa ad vagitum infantium accurrit et lacte suo nutritivit.

VOCABULARIO

a (prep. de abl.) = por, de, desde	infans, -ntis (m. f.) = niño (que aún no puede hablar)
abicio, -ere, -ieci, -iectum = arrojar, lanzar	invidia, -ae (f) = envidia
acurro, -ere, -curri, -cursum = acudir	ita (adv.) = así
ad (prep. de ac.) = a, hacia	lac, lactis (n) = leche
Aeneas, -ae (m) = Eneas	Latium, -ii (n) = Lacio
Alba Longa, -ae (f) = Albalonga	lego, -are, -avi, -atum = legar
Albanus, -a, -um = albano, -a	lupa, -ae (f) = loba
alveus, -i (m) = barquecilla	maior, -ius (gen. maioris) = mayor
Amulius, -i (m) = Amulio	Mars, Martis (m) = Marte
annus, -i (m) = año	multus, -a, -um = mucho, -a
Ascanius, -ii (m) = Ascanio	Numitor, -oris (m) = Numitor
carcer, -eris (m) = cárcel	nutrio, -ire, -ivi, -itum = nutrir, alimentar
condo, -ere, condidi, conditum = fundar	post (prep. de ac.) = después de
conicio, -ere, -ieci, -iectum = meter, arrojar	privio, -are, -avi, -atum = privar, despojar
Creusa, -ae (f) = Creusa	Proca, -ae (m) = Proca
deus, -i (m) = dios	regnum, -i (n) = reino, poder
duo, -ae, -o = dos	Remus, -i (m) = Remo
edo, -ere, edidi, editum = engendrar	rex, regis (m) = rey
et (conj.) = y	Rhea Silvia, -ae (f) = Rea Silvia
expelo, -ere, -puli, -pulsum = expulsar	Romulus, -i (m) = Rómulo
facio, -ere, feci, factum = hacer	sed (conj.) = pero
fecundo, -are, -avi, -atum = fecundar	statis (adv.) = al instante
filia, -ae (f) = hija	suboles, -is (f) = descendencia, linaje, prole
filius, -ii (m) = hijo	suus, -a, -um = su, suyo, -a
frater, -tris (m) = hermano	tamen (conj.) = sin embargo, en cambio
gemini, -orum (m. pl.) = hermanos gemelos	Tiberis, -is (m) = Tíber
habeo, -ere, habui, habitum = tener	urbs, urbis (f) = ciudad
impono, -ere, -posui, -positum = poner, colocar	vagitus, -us (m) = gemido, llanto
in = (prep. de ac.) a, hacia; (prep. de abl.) en	Vestalis, -e = Vestal
incito, -are, -avi, -atum = incitar, mover, excitar	volo, velle, volui = querer

MORFOLOGIA NOMINAL

SUSTANTIVO / ADJ.	CASO	GÉNERO	NÚMERO	ENUNCIADO	DECLINACIÓN

MORFOLOGIA VERBAL

VERBO	PERSONA	NÚMERO	TIEMPO	MODO	VOZ	ENUNCIADO Y CONJUGACIÓN

ANALIZAR SINTÁCTICAMENTE Y TRADUCIR



VIDA DE RÓMULO Y REMO

Olim Faustulus, Amulii regis pastor, rem animadvertisit et lupae geminos rapuit et in suam casam portavit. Laurentiae coniugi infantes tradidit et bene aliti sunt. Romulus et Remus inter pastores educati sunt, ludicris certaminibus vires auxerunt et feras captare in saltibus coeperunt et latrones a pecorum rapinis arcere. Ubi gemini Numitorem avum suum agnoverunt, cum exercitu armato impetum fecerunt, Amulum necaverunt et avum suum Numitorem in regnum restituerunt. Deinde Romulus et Remus urbem condere decreverunt. Sed de imperio inter geminos magna contentio surrexit et post Remi mortem primus Romae rex fuit Romulus.

VOCABULARIO

a (prep. de abl.) = por, de, desde	latro, -onis (m) = ladrón
agnosco, -ere, -gnovi, -gnitum = reconocer	Laurentia, -ae (f) = Laurencia
alo, -ere, alui, alitum = alimentar	ludicus, -a, -um = entretenido, -a; divertido, -a
Amulius, -ii (m) = Amulio	lupa, .-ae (f) = loba
animadverto, -ere, -rti, -rsum = observar, darse cuenta	magnus, -a, -um = gran, grande
arceo, -ere, arcui = rechazar, alejar	mors, mortis (f) = muerte
armatus, -a, -um = armado, -a	neco, -are, -avi, -atum = matar
augeo, -ere, auxi, auctum = aumentar, desarrollar	Numitor, -oris (m) = Numitor
avus, -i (m) = abuelo	olim (adv.) = en otro tiempo, un día
bene (adv.) = bien	pastor, -oris (m) = pastor
capto, -are, -avi, -atum = cazar	pecus, -oris (n) = rebaño
casa, -ae (f) = choza, cabaña	porto, -are, -avi, -atum = llevar
certamen, -inis (n) = combate, contienda	post (prep. de ac.) = después de
coepi, coeptum (perf. y supino) = empezar	primus, -a, -um = primero, -a
condo, -ere, condidi, conditum = fundar	rapina, -ae (f) = robo, rapiña, pillaje
coniux, -ugis (f) = esposa, mujer	rapio, -ere, rapui, raptum = quitar, robar, arrebatar
contentio, -onis (f) = rivalidad	regnum, -i (n) = reino, poder
cum (prep. de abl.) = con	res, rei (f) = cosa, asunto, hecho
de (prep. de abl.) = de, desde, acerca de, sobre	Remus, -i (m) = Remo
decerno, -ere, decrevi, decretum = decidir	restituo, -ere, restitui, restitutum = restablecer
deinde (adv.) = luego	rex, regis (m) = rey
educo, -are, -avi, -atum = criar, educar	Roma, -ae (f) = Roma
et (conj.) = y	Romulus, -i (m) = Rómulo
exercitus, -us (m) = ejército	saltus, -us (m) = bosques, selvas
Faustulus, -i (m) = Fáustulo	sed (conj.) = pero
facio, -ere, feci, factum = hacer	sum, ese, fui = ser, estar, haber
fera, -ae (f) = fiera	surgo, -ere, surrexi, surrectum = surgir
gemini, -orum (m. pl.) = hermanos gemelos	suus, -a, -um = su, suyo, -a
imperium, -i (n) = poder, mando	trado, -ere, tradidi, traditum = entregar
ímpetus, -us (m) = ataque	ubi (conj.) = cuando
in = (prep. de ac.) = a, hacia; (prep. de abl.) en	urbs, urbis (f) = ciudad
infans, -ntis (m. / f.) = niño (que aún no habla)	vis (ac. pl. vires) (f) = fuerza, vigor
inter (prep. de ac.) = entre	

MORFOLOGÍA NOMINAL

SUSTANTIVO / ADJ.	CASO	GÉNERO	NÚMERO	ENUNCIADO	DECLINACIÓN

MORFOLOGÍA VERBAL

VERBO	PERSONA	NÚMERO	TIEMPO	MODO	VOZ	ENUNCIADO Y CONJUGACIÓN

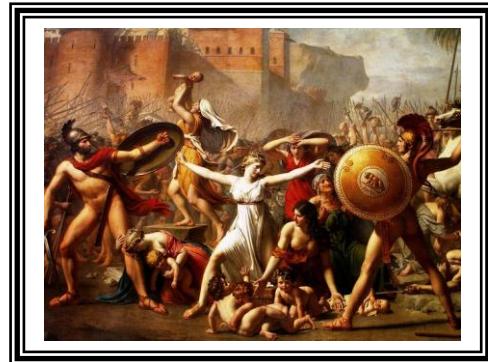
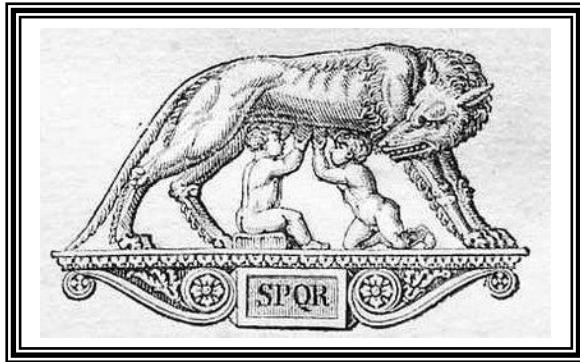
ANALIZAR SINTÁCTICAMENTE Y TRADUCIR

FUNDACIÓN DE ROMA Y RAPTO DE LAS MUJERES SABINAS

Romanum imperium a Romulo, Reae Silviae filio, exordium habuit. Romulus urbem exiguum in Palatino monte condidit Olympiadis sextae anno tertio, post Troiae excidium anno trecentesimo nonagesimo quarto. Urbem e nomine suo Romam vocant.

Postea Romulus vicinos urbi populos ad spectaculum ludorum invitavit, nam Romani uxores non habebant. Tum Romani Sabinorum virgines rapuerunt et bello Sabinos vicerunt.

Eutropio, "Breviarium Historiae Romae" I



VOCABULARIO

a (prep. de abl.) = de, desde, a partir de , por
 ad (prep. de ac.) = a, hacia, para
 annus, -i (m) = año
 bellum, -i (n) = guerra
 condo, -ere, condidi, conditum (3^a) = fundar
 e (prep. de abl.) = de. desde, a partir de
 et (conj.) = y
 excidium, -i (n) = destrucción, caída
 exiguis, -a, -um = pequeño, -a
 exordium, -i (n) = principio, comienzo
 filius, -i (m) = hijo
 habeo, -ere, habui, habitum (2^a) = tener
 imperium, -i (n) = imperio, poder
 in (prep. de abl.) = en
 invito, -are, -avi, -atum (1^a) = invitar
 ludus, -i (m) = juego
 mons, montis (m) = monte
 nam (conj.) = pues
 nomen, -inis (n) = nombre
 non (adv.) = no
 nonagesimus, -a, -um = nonagésimo, -a
 Olympias, -adis (f) = Olimpiada
 Palatinus, -i (m) = Palatino

populus, -i (m) = pueblo
 post (prep. de ac.) = después de
 postea (adv.) = después
 quartus, -a, -um = cuarto, -a
 rapio, -ere, rapui, raptum (3^a M) = raptar
 Rea Silvia, -ae (f) = Rea Silvia
 Roma, -ae (f) = Roma
 Romanus, -a, -um = Romano, -a
 Romulus, -i (m) = Rómulo
 Sabinus, -a, -um = Sabino, -a
 sextus, -a, -um = sexto, -a
 spectaculum, -i (n) = espectáculo
 suus, -a, -um = su, suyo, -a
 tertius, -a, -um = tercero
 trecentesimus, -a, -um = tricentésimo, -a
 Troia, -ae (f) = Troya
 tum (adv.) = entonces
 urbs, urbis (f) = ciudad, urbe
 uxor, -oris (f) = mujer, esposa
 vinco, -ere, vici, victum (3^a) = vencer
 vicinus, -a, -um = vecino, próximo
 virgo, -inis (f) = doncella, muchacha
 voco, -are, -avi, -atum (1^a) = llamar

MORFOLOGIA NOMINAL

SUSTANTIVO / ADJ.	CASO	GÉNERO	NÚMERO	ENUNCIADO	DECLINACIÓN

MORFOLOGIA VERBAL

VERBO	PERSONA	NÚMERO	TIEMPO	MODO	VOZ	ENUNCIADO Y CONJUGACIÓN

ANALIZAR SINTÁCTICAMENTE Y TRADUCIR

NUMA POMPILIO Y TULO HOSTILIO, SEGUNDO Y TERCER REY DE ROMA

Postea Numa Pompilius rex creatus est. Numa Pompilius bellum nullum gessit, sed magna beneficia Romae dedit, nam leges moresque Romanis constituit et multa templa aedificavit. Morbo decessit quadragesimo et tertio imperii anno.

Tullus Hostilius Numae Pompilio succesit. Tullus Hostilius bella reparavit, Albanos vicit et Romam ampliavit Caelio monte. Triginta et duos annos regnavit.

Eutropio, "Breviarium Historiae Romae" I



VOCABULARIO

Romanus, -a, -um = romano, -a	mos, moris (m) = costumbre
aedifico, -are, -avi, -atum (1 ^a) = edificar, construir	multus, -a, -um = mucho, -a
Albanus, -a, -um = albano, -a	nam (conj.) = pues
amplio, -are, -av, -atum (1 ^a) = ampliar	non (adv.) = no
annus, -i (m) = año	nullus, -a, -um = ninguno, -a
bellum, -i (n) = guerra	Numa Pompilius.-i (m) = Numa Pompilio
beneficium, -i (n) = beneficio	postea (adv.) = después
Caelius, -i (m) = Celio	quadragesimus, -a, -um = cuadragésimo, -a
constituo, -ere, -ui, -utum (3 ^a) = establecer, fijar	-que (conj. enclítica) = y
creo, -are, -avi, -atum = elegir	regno, -are, -avi, -atum (1 ^a) = reinar
decedo, -ere, -essi, -essum (3 ^a) = morir	reparo, -are, -avi, -atum (1 ^a) = reemprender,rehacer
do, -are, dedi, datum (1 ^a) = dar	rex, regis (m) = rey
duo, -ae, -o = dos	Roma, -ae (f) = Roma
et (conj.) = y	sed (conj.) = pero
gero, -ere, gessi, gestum (3 ^a) = llevar a cabo, hacer	succedo, -ere, -essi, -essum (3 ^a) = suceder
imperium, -i (n) = imperio, poder, mandato	templum, -i (n) = templo
lex, legis (f) = ley	tertius, -a, -um = tercero, -a
magnus, -a, -um = grande	triginta (indecl.) = treinta
mons, montis (m) = monte	Tullus Hostilius, -i (m) = Tulo Hostilio
morbus, -i (m) = enfermedad	vinco, -ere, vici, victum (3 ^a) = vencer

MORFOLOGIA NOMINAL

SUSTANTIVO / ADJ.	CASO	GÉNERO	NÚMERO	ENUNCIADO	DECLINACIÓN

MORFOLOGIA VERBAL

VERBO	PERSONA	NÚMERO	TIEMPO	MODO	VOZ	ENUNCIADO Y CONJUGACIÓN

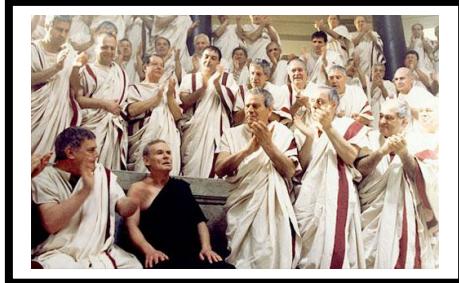
ANALIZAR SINTÁCTICAMENTE Y TRADUCIR

ANCO MARCIO Y PRISCO TARQUINIO, CUARTO Y QUINTO REY DE ROMA

Post Tullum Hostilium Ancus Marcius imperium suscepit. Contra Latinos dimicavit. Aventinum montem civitati adiecit et Ianiculum. Vigesimo et quarto anno imperii morbo decessit.

Deinde regnum Priscus Tarquinius accepit. Numerum senatorum duplicavit, circum in Roma aedificavit, ludos Romanos instituit, muros fecit et cloacas, Capitolium inchoat. Vicit etiam Sabinos et agros urbis Romae territorio iunxit. Anci filii tricesimo octavo imperii anno Priscum Tarquinium occiderunt.

Eutropio, "Breviarium Historiae"



VOCABULARIO

accipio, -ere, accepi, acceptum (3 ^a M) = recibir, aceptar	iungo, -ere, iunxi, iunctum (3 ^a) = unir
adicio, -ere, adieci, adiectum (3 ^a M) = añadir	Latinus, -a, -um = Latino, -a
aedifico, -are, -avi, -atum (1 ^a) = edificar, construir	ludus, -i (m) = juego
ager, agri (m) = campo, territorio	mons, montis (m) = monte
Ancus Marcius, -i (m) = Anco Marcio	morbus, -i (m) = enfermedad
annus, -i (m) = año	murus, -i (m) = muro
Aventinum, -i (n) = Aventino	numerus, -i (m) = número
Capitolium, -i (n) = Capitolio	occido, -ere, occidi, occasum (3 ^a) = morir
circus, -i (m) = circo	octavus, -a, -um = octavo, -a
civitas, -atis (f) = ciudad	post (prep. de ac.) = después de
cloaca, -ae (f) = cloaca	Priscus Tarquinius, -i (m) = Prisco Tarquinio
contra (prep. de ac.) = contra	quartus, -a, -um = cuarto, -a
decedo, -ere, decessi, decessum (3 ^a) = morir	regnum, -i (n) = reino, poder, mandato
deinde (adv.) = luego, después	Roma, -ae (f) = Roma
dimico, -are, -avi, -atum (1 ^a) = luchar, combatir	Romanus, -a, -um = Romano
duplico, -are, -avi, -atum (1 ^a) = duplicar, doblar	Sabinus, -a, -um = Sabino, -a
et (conj.) = y	senator, -oris (m) = senador
etiam (adv.) = también	suscipio, -ere, suscepi, susceptum (3 ^a M) = asumir
facio, -ere, feci, factum (3 ^a M) = hacer	territorium, -i (n) = territorio
filius, -i (m) = hijo	tricesimus, -a, -um = trigésimo, -a
Ianiculum, -i (n) = Janículo	Tullus Hostilius, -i (m) = Tulo Hostilio
imperium, -i (n) = imperio, poder, mandato	urbs, urbis (f) = ciudad, urbe
in (prep. de abl.) = en	vinco, -ere, vici, victum (3 ^a) = vencer
inchoo, -are, -avi, -atum (1 ^a) = comenzar, emprender	vigesimus, -a, -um = vigésimo, -a
instituo, -ere, institui, institutum (3 ^a) = instituir, inaugurar	

MORFOLOGIA NOMINAL

SUSTANTIVO / ADJ.	CASO	GÉNERO	NÚMERO	ENUNCIADO	DECLINACIÓN

MORFOLOGIA VERBAL

VERBO	PERSONA	NÚMERO	TIEMPO	MODO	VOZ	ENUNCIADO Y CONJUGACIÓN

ANALIZAR SINTÁCTICAMENTE Y TRADUCIR

SERVIO TULIO, SEXTO REY DE ROMA

Post Priscum Tarquinium Servius Tullius suscepit imperium, genitus e nobili femina, captiva tamen et ancilla. Quoque Sabinos subegit; montes tres, Quirinalem, Viminalem et Esquilinum, urbi adiungit. Fossas circum murum duxit. Primus omnium censum ordenavit. Sub Tullio Roma habuit capita LXXXIV milia civium Romanorum. Occisus est quadragesimo quinto imperii anno scelere generi sui.

Eutropio, "Breviarium Historiae Romae" I



VOCABULARIO

adiungo, -ere, adiunxi, adiunctum (3 ^a) = unir, añadir	omnis, -e = todo
ancilla, -ae (f) = esclava	ordeno, -are, -avi, -atum (1 ^a) = ordenar
annus, -i (m) = año	post (prep. de ac.) = después de
caput, -itis (n) = cabeza	primus, -a, -um = primero, -a
captivus, -a, -um = cautivo, prisionero	Priscus Tarquinius, -i (m) = Prisco Tarquinio
census, -us (m) = censo	quadragesimus, -a, -um = cuadragésimo, -a
circum (prep. de ac.) = alrededor de	quintus, -a, -um = quinto, -a
civis, -is (m) = ciudadano	Quirinal, -e = Quirinal
duco, -ere, duxi, ductum (3 ^a) = conducir, excavar	quoque (adv.) = también
e (prep. de abl.) = de, desde	Roma, -ae (f) = Roma
Esquilinum, -i (n) = Esquilino	Romanus, -a, -um = Romano, -a
et (conj.) = y	Sabinus, -a, -um = Sabino, -a
femina, ae (f) = mujer	scelus, eris (n) = crimen, asesinato
fossa, -ae (f) = fosa	Servius Tullius, -i (m) = Servio Tilio
gener, -eri (m) = yerno	sub (prep. de abl.) = bajo
genitus, -a, -um = nacido, engendrado	subigo, -ere, subegi, subactum (3 ^a) = someter
habeo, -ere, habui, habitum (2 ^a) = tener	sus, -a, -um = su, suyo, -a
imperium, -i (n) = imperio, poder, mando	suscipio, -ere, suscepi, susceptum (3 ^a M) = asumir, tomar
milia, -ium (n. pl.) = mil	tamen (conj.) = sin embargo
mons, montis (m) = monte	tres, tria = tres
murus, -i (m) = muro, muralla	Tullius, -i (m) = Tilio
nobilis, -e = noble	urbs, urbis (f) = ciudad, urbe
occido, -ere, occidi, occisum (3 ^a) = morir	Viminalis, -e = Vimal

MORFOLOGIA NOMINAL

SUSTANTIVO / ADJ.	CASO	GÉNERO	NÚMERO	ENUNCIADO	DECLINACIÓN

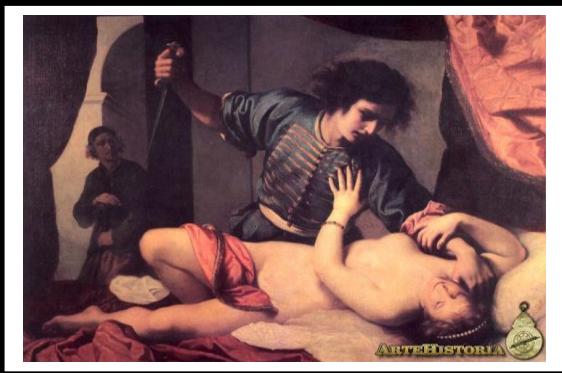
MORFOLOGIA VERBAL

VERBO	PERSONA	NÚMERO	TIEMPO	MODO	VOZ	ENUNCIADO Y CONJUGACIÓN

ANALIZAR SINTÁCTICAMENTE Y TRADUCIR

TARQUINIO EL SOBERBIO, SÉPTIMO Y ÚLTIMO REY DE ROMA

Lucius Tarquinius Superbus, septimus atque ultimus regum, Volscos vicit, cum Tuscis pacem fecit et templum Iovi in Capitolio aedificavit. Deinde imperium perdidit, nam filius suus Lucretiam, paeclarlam feminam, violavit atque Brutus, parens Lucretiae, populum concitavit et Tarquinio imperium ademit. Mox exercitus quoque Tarquinium reliquit. Imperavit annos viginti quinque et cum uxore et liberis suis fugit.



Eutropio, "Breviarium Historiae Romae" I

VOCABULARIO

adimo, -ere, ademi, ademptum (3 ^a) = arrancar, arrebatar	mox (adv.) = luego
aedifico, -are, -avi, -atum (1 ^a) = edificar, construir	nam (conj.) = pues
annus, -i (m) = año	pax, pacis (f) = paz
atque (conj.) = y	parens, parentis (m) = pariente
Brutus, -i (m) = Bruto	perdo, -ere, perdidi, perditum (3 ^a) = perder
Capitolium, -i (n) = Capitolio	populus, -i (m) = pueblo
concito, -are, -avi, -atum (1 ^a) = excitar, levantar	praeclarus, -a, -um = ilustre
cum (prep. de abl.) = con	quinque (indecl.) = cinco
deinde (adv.) = luego	quoque (adv.) = también
et (conj.) = y	rex, regis (m) = rey
exercitus, -us (m) = ejército	relinquo, -ere, reliqui, relictum (3 ^a) = abandonar, dejar
facio, -ere, feci, factum (3 ^a M) = hacer	septimus, -a, -um = séptimo, -a
femina, -ae (f) = mujer	suus, -a, -um = su, suyo, -a
filius, -i (m) = hijo	Tarquinius, -i (m) = Tarquinio
fugio, -ere, fugi, fugiturus (3 ^a M) = huir	templum, -i (n) = templo
impero, -are, -avi, -atum (1 ^a) = mandar, ordenar	Tusci, -orum (m. pl.) = Toscanos, Etruscos
imperium, -i (n) = imperio, poder, mando	ultimus, -a, -um = último, -a
in (prep. de abl.) = en	uxor, -oris (f) = esposa, mujer
Iuppiter, Iovis (m) = Júpiter	vinco, -ere, vici, victum (3 ^a) = vencer
liberi, -orum (m. pl.) = hijos	viginti (indecl.) = veinte
Lucius Tarquinius Superbus, -i (m) = L. T. el Soberbio	violo, -are, -avi, -atum (1 ^a) = violar
Lucretia, -ae (f) = Lucrecia	Volsci, -orum (m. pl.) = Volscos

MORFOLOGIA NOMINAL

SUSTANTIVO / ADJ.	CASO	GÉNERO	NÚMERO	ENUNCIADO	DECLINACIÓN

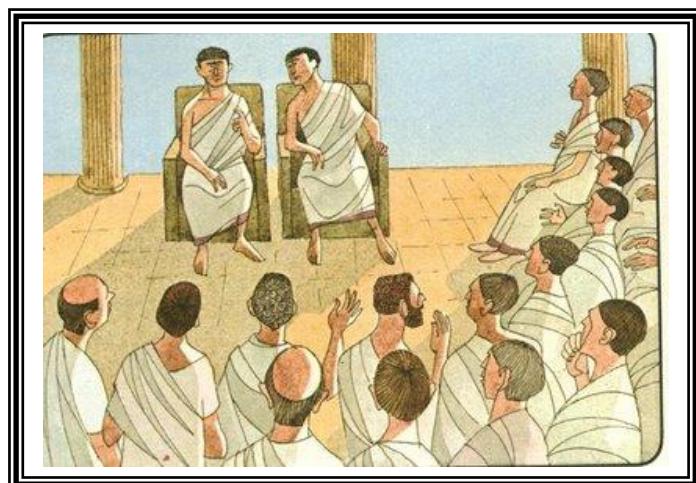
MORFOLOGIA VERBAL

VERBO	PERSONA	NÚMERO	TIEMPO	MODO	VOZ	ENUNCIADO Y CONJUGACIÓN

ANALIZAR SINTÁCTICAMENTE Y TRADUCIR

RES PUBLICA: ROMA GOBERNADA POR DOS CÓNSULES

Duo consules pro uno rege creati sunt et potestatem similem habebant. Fuerunt igitur anno primo consules Lucius Iunius Brutus, parens Lucretiae, et Tarquinius Collatinus, maritus Lucretiae, qui Tarquinium Superbum expulerant.



Eutropio, "Breviarium Historiae Romae" I



VOCABULARIO

annus, -i (m) = año
 cónsul, -ulis (m) = cónsul
 creo, -are, -avi, -atum (1^a) = elegir
 duo, -ae, -o = dos
 et (conj.) = y
 expello, -ere, expuli, expulsum (3^a) = expulsar
 habeo, -ere, habui, habitum (2^a) = tener
 igitur (conj.) = así pues
 Lucius Iunius Brutus, -i (m) = Lucio Junio Bruto
 Lucretia, -ae (f) = Lucrecia
 Maritus, -i (m) = marido

parens, -ntis (m) = pariente
 potestas, -atis (f) = poder, potestad
 primus, -a, -um = primero, -a
 pro (prep. de abl.) = por, en vez de
 qui, quae, quod (pron. relativo) = que, el cual, la cual
 rex, regis (m) = rey
 similis, -e = igual, semejante
 sum, ese, fui (irreg.) = ser, estar, haber
 Tarquinius Collatinus, -i (m) = Tarquinio Colatino
 Tarquinius Superbus, -i (m) = Tarquinio el Soberbio
 unus, -a, -um = uno, -a

MORFOLOGIA NOMINAL

SUSTANTIVO / ADJ.	CASO	GÉNERO	NÚMERO	ENUNCIADO	DECLINACIÓN

MORFOLOGIA VERBAL

VERBO	PERSONA	NÚMERO	TIEMPO	MODO	VOZ	ENUNCIADO Y CONJUGACIÓN

ANALIZAR SINTÁCTICAMENTE Y TRADUCIR

TARQUINIO EL SOBERBIO ATACA; HORACIO COCLES, HÉROE DE ROMA

Tarquinius Superbus a Porsenna, rege Etruscorum, auxilium petivit. Itaque Porsenna cum multis militibus Romam venit. Magnus terror senatores populumque Romanum invasit; milites urbem praesidiis saepserunt. Magna erat Etruscorum potentia inclitumque Porsennae nomen. Hostes ad ripam Tiberis appropinquaverunt et urbs in magno periculo erat, nam pons Sublicius iter hostibus dabat. Sed Horatius Cocles solus hostes sustinet et romanos pontem frangere iubet. Postea in flumen desiluit; per multa tela ad romanos integer venit.



Eutropio, “*Breviarium Historiae Romae*” I

VOCABULARIO

a (prep. de abl.) = por, de, desde	periculum, -i (n) = peligro
ad (prep. de ac.) = a, hacia	peto, -ere, -ivi, -itum (3 ^a) = pedir, solicitar
appropinquo, -are, -avi, -atum (1 ^a) = acercarse	pons, pontis (m) = puente
auxilium, -i (n) = ayuda, auxilio, socorro	populus, -i (m) = pueblo
cum (prep. de abl.) = con	Porsenna, -ae (m) = Porsena
do, -are, dedi, datum (1 ^a) = dar	postea (adv.) = después
desilio, -ire, desilui, desultum (4 ^o) = saltar	potential, -ae (f) = poder, potencia
et (conj.) = y	praesidium, -i (n) = protección, defensa, guarnición, guardia
Etrusci, -orum (m. pl.) = Etruscos	-que (conj. excl.) = y
flumen, -inis (n) = río	rex, regis (m) = rey
frango, -ere, fregi, fractum (3 ^a) = romper, cortar	ripa, -ae (f) = orilla
Horatius Cocles (m) = Horacio Cocles	Roma, -ae (f) = Roma
hostis, -is (m) = enemigo	Romanus, -a, -um = romano, -a
in (prep. de abl.) = en	saepio, -ire, saepsi, saeptum (4 ^o) = cercar, rodear
inclusus, -a, -um = famoso, -a, ilustre, ínclito, -a	sed (conj.) = pero
integer, integra, integrum = sano y salvo	senator, -oris (m) = senador
invado, -ere, invasi, invasum (3 ^a) = invadir	solus, -a, -um = solo, -a
itaque (conj.) = así pues	Sublicius, -i (m) = Sublio
iter, itineris (n) = camino, acceso, marcha, ruta	sum, esse, fui (irreg.) = ser, estar, haber
iubeo, -ere, iussi, iussum (2 ^a) = mandar, ordenar	sustineo, -ere, sustinui, sustentum (2 ^a) = sostener, aguantar
magnus, -a, -um = grande	Tarquinius Superbus, -i (m) = Tarquinio el Soberbio
miles, -itis (m) = soldado	telum -i(n) = flecha, dardo
multus, -a, -um = mucho, -a	terror, -oris (m) = terror, espanto
nam (conj.) = pues	Tiberis, -is (m) = Tíber
nomen, nominis (n) = nombre	urbs, urbis (f) = ciudad, urbe
per (prep. de ac.) = por, a través de	venio, -ire, veni, ventum = venir, llegar

MORFOLOGIA NOMINAL

SUSTANTIVO / ADJ.	CASO	GÉNERO	NÚMERO	ENUNCIADO	DECLINACIÓN

MORFOLOGIA VERBAL

VERBO	PERSONA	NÚMERO	TIEMPO	MODO	VOZ	ENUNCIADO Y CONJUGACIÓN

ANALIZAR SINTÁCTICAMENTE Y TRADUCIR

MUCIO ESCÉVOLA “BRAZO DE HIERRO”

Porsenna, rex etruscorum, Romam obsidere decrevit et castra in Tiberis ripis posuit. Tum Mucius ad hostium castra clam properare constituit. Voluit Porsennam necare. Tum Porsenna cum scriba militibus pecunias dabat. Mucius Porsennam non cognoscebat et non Posennam sed scribam necavit. Ab etruscis captus, clamat: “Civis romanus sum et Romani letum non timemus”. Tum dextram in ara ponit et flammae dextram urunt. “Iuvenes romani -inquit- ad castra venient; nullos hostes timent”. Quare Porsenna Mucium liberum dimisit et bellum depositus. Patres Mucio multa praemia dederunt et *Scaevolam* appellaverunt.

Eutropio, “*Breviarium Historiae Romae*” I



VOCABULARIO

ab (prep. de abl.) = por, de, desde	miles, -itis (m) = soldado
ad (prep. de ac.) = a, hacia	Mucius, -I (m) = Mucio
appello, -are, -avi, -atum (1 ^a) = llamar	multus, -a, -um = mucho, -a
ara, -ae (f) = altar	neco, -are, -avi, -atum (1 ^a) = matar
bellum, -i (n) = guerra	non (adv.) = no
captus, -a, -um = capturado, -a	nullus, -a, -um = ninguno, -a
castra, -orum (n. pl.) = campamento	obsido, -ere, -sedi, -sessum (3 ^a) = asediar, sitiar
civis, -is (m) = ciudadano	patres (m. pl.) = senadores
clam (adv.) = a escondidas, furtivamente	pecunia, -ae (f) = dinero
clamo, -are, -avi, -atum (1 ^a) = gritar	pono, -ere, posui, positum (3 ^a) = poner
cognosco, -ere, cognovi, cognitum (3 ^a) = conocer	Porsenna, -ae (m) = Porsena
constituo, -ere, -ui, -utum (3 ^a) = decidir	praemium -i (n) = premio
cum (prep. de abl.) = con	propero, -are, -avi, -atum (1 ^a) = apresurarse
do, -are, dedi, datum (1 ^a) = dar	quare (adv.) = por lo cual, por esto
decerno, -ere, decrevi, decretum (3 ^a) = decidir	rex, regis (m) = rey
depono, -ere, deposui, depositum (3 ^a) = deponer, abandonar	ripa, -ae (f) = orilla
dextra, -ae (f) = mano derecha	Roma, ae (f) = Roma
dimitto, -ere, -misi, -missum (3 ^a) = soltar	romanus, -a, -um = romano
et (conj.) = y	Scaevara, -ae (m) = Escévola
etruscus, -a, -um = etrusco	scriba, -ae (m) = escriba, secretario
flamma, -ae (f) = llama	sed (conj.) = pero
hostis, -is (m) = enemigo	sum, esse, fui (irreg.) = ser, estar, haber
in (prep. de abl.) = en	Tiberis, -is (m) = Tíber
inquit (irreg.) = dice	timeo, -ere, timui (2 ^a) = temer
iuvensis, -is (m) = joven	tum (adv.) = entonces
letum, -i (n) = muerte	uro, -ere, ussi, ustum = quemar
liber, -era, -erum = libre	venio, -ire, veni, ventum (4 ^a) = venir, llegar
miles, -itis (m) = soldado	volo, velle, volui (irreg.) = querer

MORFOLOGÍA NOMINAL

SUSTANTIVO / ADJ.	CASO	GÉNERO	NÚMERO	ENUNCIADO	DECLINACIÓN

MORFOLOGÍA VERBAL

VERBO	PERSONA	NÚMERO	TIEMPO	MODO	VOZ	ENUNCIADO Y CONJUGACIÓN

ANALIZAR SINTÁCTICAMENTE Y TRADUCIR

LA DICTADURA Y EL JEFE DE LA CABALLERÍA. LOS TRIBUNOS DE LA PLEBE

Nono anno post regum exactionem nova dignitas creata est, quae dictatura appellatur, maior quam consulatus. Etiam magister equitum factus est. Dictator Romae primus fuit T. Larcius, magister equitum primus Spurius Cassius.

Sexto decimo anno post regum exactionem seditionem populus Romae fecit. Tum populus romanus tribunos plebis quasi iudices et defensores creavit, per quos tutus contra senatum et consules esset.



Eutropio, “*Breviarium Historiae Romae*” I

VOCABULARIO

annus, -I (m) = año	novus, -a, -um = nuevo, -a
appello, -are, avi, -atum (1 ^a) = llamar	per (prep. de ac.) = por, a través de
consulates, -us (m) = consulado	plebs, plebis (f) = plebe
cónsul, -ulís (m) = cónsul	populus, -i (m) = pueblo
contra (prep. de ac.) = contra	post (prep. de ac.) = después de
creo, -are, -avi, -atum (1 ^a) = crear	primus, -a, -um = primero, -a
decimus, -a, -um = décimo, -a	qui, quae, quod (pronombre relativo) = que, el cual
defensor, -oris (m) = defensor	quam (particular correlativa de comparativo) = que
dictator, -oris (m) = dictador	quasi (adv.) = como
dictadura, -ae (f) = dictadura	rex, regis (m) = rey
dignitas, -atis (f) = dignidad, cargo público	Roma, -ae (f) = Roma
eques, -itis (m) = jinete	romanus, -a, -um = romano
et (conj.) = y	seditio, -onis (f) = revolución, sublevación, rebelión
etiam (adv.) = también	senatus, -us (m) = senado
exaction, -onis (f) = expulsión, destierro	sextus, -a, -um = sexto, -a
facio, -is, -ere, feci, factum (3 ^a M) = hacer	Spurius Cassius, -i (m) = Espurio Casio
iudex, -icis (m) = juez	sum, ese, fui (irreg.) = ser, estar, haber
magister, -tri (m) = maestro, jefe, comandante	T. Larcius, -I (m) = Tito Larcio
magister equitum = jefe de la caballería	tribunus, -i (m) = tribuno
maior, -oris (comparativo de sup.) = mayor	tum (adv.) = entonces
nonus, -a, -um = novena, -a	tutus, -a, -um = seguro, -a

MORFOLOGIA NOMINAL

SUSTANTIVO / ADJ.	CASO	GÉNERO	NÚMERO	ENUNCIADO	DECLINACIÓN

MORFOLOGIA VERBAL

VERBO	PERSONA	NÚMERO	TIEMPO	MODO	VOZ	ENUNCIADO Y CONJUGACIÓN

ANALIZAR SINTÁCTICAMENTE Y TRADUCIR

CÉSAR SITÚA TRES LEGIONES JUNTO A SAMAROBRIVA PARA PASAR ALLÍ EL INVIERNO

Caesar Fabium cum sua legione remittit in hiberna, ipse cum tribus legionibus circum Samarobrivam trinis hibernis hiemare constituit et, quod tanti motus Galliae exstiterunt, totam hiemem ipse ad exercitum manere decrevit.



César, “*De bello Gallico*” V 53,3.

VOCABULARIO

ad (prep. de ac.) = a, hacia, junto a
 Caesar, -aris (m) = César
 circum (prep. de ac.) = cerca de, alrededor de
 constituo, -ere, constitui, constitutum = decidir
 cum (prep. de abl.) = con; (conj.) = cuando, puesto que, aunque, como (cum hco.)
 decerno, -ere, decrevi, decretum = decidir, resolver
 et (conj.) = y
 exercitus, -us (m) = ejército
 exsisto, -ere, exsteti = producirse, manifestarse
 Fabius, -i (m) = Fabio
 Gallia, -ae (f) = la Galia
 hiberna, -orum (n. pl.) = cuarteles de invierno
 hiemo, -are, -avi, -atum = pasar el invierno, invernar
 hiems, -emis (f) = invierno

in = (prep. de ac.) a, hacia; (prep. de abl.) en
 ipse, ipsa, ipsum (pronombre enfático) = él mismo, ella misma
 legio, -onis (f) = legión
 maneo, -ere, manui, mansum = permanecer
 motus, -us (m) = movimiento, levantamiento
 qui, quae, quod (pron. relativo) = que, el cual, la cual
 quod (conj. causal) = porque; (conj. completiva) que, el hecho de que
 remitto, -ere, remisi, remissum = hacer volver, devolver
 Samarobriva, -ae (f) = Samarobriva (ciudad de la Galia)
 suus, -a, -um = su, suyo / -a
 tantus, -a, -um = tan grande, tan grave
 totus, -a, -um = todo, -a
 tres, tria (numeral cardinal) = tres
 trini, -ae, -a (numeral distributivo) = tres, tres cada uno

MORFOLOGIA NOMINAL

SUSTANTIVO / ADJ.	CASO	GÉNERO	NÚMERO	ENUNCIADO	DECLINACIÓN

MORFOLOGIA VERBAL

VERBO	PERSONA	NÚMERO	TIEMPO	MODO	VOZ	ENUNCIADO Y CONJUGACIÓN